

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 74 (1948)

**Heft:** 51

**Artikel:** Kleines Missverständnis

**Autor:** E.St.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-488319>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### De Buechhalter Von Selma

Acht Schtund uf em Schtühli sitze,  
syni Bleischstift schpitzig schpitz,  
rächne — schrybe — Syte chehre,  
Bundesratsbeschüfli lehre,  
d Schrybmaschine malträtiere,  
Zahl plus Zahl plus Zahl addiere,  
Zahle uf all Art sortiere,  
byge, multi-, subtrahiere,  
usezied und dividiere,  
und uf s Neui neu rangiere,  
Bundesratsbeschlüfli lehre,  
rächne — schrybe — Syte chehre,  
syni Bleischstift schpitzig schpitz,  
acht Schtund uf em Schtühli sitze.

### Gelenkte Wirtschaft

Kari: «Weisch es scho, daß di Becke zünftigi Bueß igfange het?» Fritz: «Nei! Warum?» Kari: «Er het drum Nußgipfle uf di angeri Site boge.» P. D.

### Lieber Nebelspalter!

Im Gasthof zur Waage frank Küfermeister T. jeden Nachmittag zwei Gläschen Kirsch. Er bestellte sie miteinander, nicht nacheinander. Im Dorf war seine Gewohnheit bekannt, und T. versuchte sie nicht zu verheimlichen, außer, wenn fremde Gäste anwesend waren. Das tat

er so: Er frank das erste Gläschen. Nach einer Weile schaute er auf die Uhr und sagte: «Jo, wenn dä nit bald chunnt, so trink is halt sälber», leerte das zweite Gläschen, zahlte und ging. G. G.

### Kleines Mißverständnis

Zwei Hausfrauen schauen sich die in Betrieb gesetzte Knetmaschine an, gerechnet für eine Großbäckerei. Die Bewegung ist so, daß zwei Arme sich immer gegeneinander und wieder voneinander bewegen. Da sagt die eine zur andern: «Du, lueg emol do, das tuet denn d Lintüecher au verrifſe.» E. St.

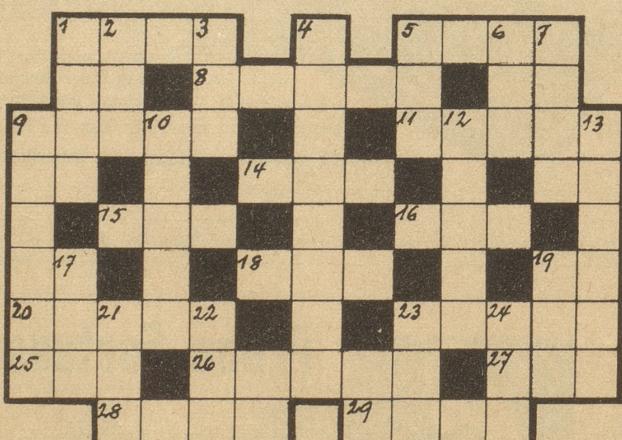
# Dettling

## Preis-Kreuzworträtsel

### Preise:

#### 1. Preis im Werte von 100 Franken

weitere Preise in Abstufungen  
nebst einer großen Anzahl Trostpreise



**Anmerkung:** Senkrecht: 17, 13, 9, 24, 4, 12, 4, 12, 17, 10, 12, 17, 13  
ergeben im Zusammenhang gelesen eine allgemein  
anerkannte Tatsache und einen guten Rat.

Es bedeuten waagrecht: 1 anderer Ausdruck für Bestand; 5 Festtracht; 8 franz. Zögling; 9 Weiheakt; 11 Pelzart; 14 japanischer Staatsmann; 15 Strom in Afrika; 16 Ansiedlung; 18 Schwur; 20 geometrischer Körper; 23 Niederschlag; 25 ital. Zahl; 26 Ausschweifung; 27 Zeitmesser; 28 Pause; 29 Gewässer.

Senkrecht: 1 Schwung; 2 nächtlicher Niederschlag; 3 Gebränkt; 4 wenn ich Kirsch sage, sage ich ....; 5 Musiknote; 6 Temperatur; 7 Fluß in Italien; 9 Befehlsform von: trinken; 10 soviel wie: gute, vorzügliche; 12 feines, alkoholisches Getränk; 13 Fachmann; 17 Artikel; 19 Wild; 21 germanischer Wurfspiel; 22 Lotteriezettel; 23 Gewässer; 24 soviel wie: stets, ausschließlich.

Wer mitmachen will, beachte folgende Hinweise:

1. Lösungen sind zu senden an: «Preisrätsel», Arnold Dettling, Brunnen.
2. Letzter Einsendertermin ist der 23. Dezember 1948.
3. Die Lösung ist auf offener Karte einzusenden.

### Preis-Kreuzworträtsel in Nr. 51

Die Auflösung lautet: .....

Name: .....

Adresse: .....